白領小姐

「好吧！」

他懶洋洋地離開她的身邊他一翻身躺在她旁邊，滿臉不高興。

她看他一腿，默默地爬起身，下了床，急步走進浴室。

跳進浴缸上，馬上扭開花洒的龍頭，匆洗滌那些「敬而遠之」的東西。

驀地，浴室的小窗子閃起粉紅色的亮光，教人目眩，也吃了一驚！

緊接着，响澈整個浴室的「轟」地一下巨響，眞眞正正的迅雷不及掩耳！

「噢！湯尼！」

她狂叫一聲，緊閉着眼倚在牆邊，一顆心幾乎跳出來。

「怎麼了？」外面傳來他淡淡的聲音。

「嚇死我啦！多可怕……」她顫聲說着，撈起一塊毛巾，手忙脚亂地抹拭。

「胆小鬼！」他還是那麼淡淡的一句。

她聽了這句話，不由心中憤然。

「我生來就是這麼胆小的！」她負氣地說着，跨出浴缸，倚在浴室門前瞪他一眼了「汝一點也不關心人麼！」

他默默地點着一支烟，深深地吸了一口，「呼」地噴出來。

「你生我的氣？」

她緩緩走到床前來，一屁股坐在床緣，請背脊對着他。

（廿七）

雪梨旅店
HOTEL SYDNEY
258 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B. C.
雪梨旅店 華埠中心
地方寬濶 房租廉宜
長期住客 全部華人
僑胞惠顧 隆裘歡迎

Canada Permanent Trust Company
Real Estate Division
加拿大永久信託實業公司營業代表
何仲生
Johnson C. S. Ho
公司：876-7111 住宅：325-3965
加拿大永久信託實業公司乃全加拿大最大地產實業公司之一，其分支機構遍佈全加各大小城市。
本人忠誠爲僑胞服務，協助解決住屋及置業投資問題，能中粵語、國語、及上海話等幾種方言接洽。
本公司能協助：貸款買屋，舊屋換新屋，粵家估價，調埠換屋等等。
並有酒館菜舖柏文房屋等數百間
歡迎僑胞電話詢問

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
604 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
加拿大總代理
南洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
萬里望花生
酥脆美味 特別不同
批發零沽 極表歡迎

針灸專家
德明繆醫中
喜士東定街三七三號二樓
373 E. Hastings St.
電話 684-0652
偏正頭痛 鼻理
風濕走痛
四肢痲痺
半身不遂
鼻涕常流
耳病胃痛
冷淚自流
大頭瘟症

GILL'S T.V.
2215A E. Hastings St.,
電話 253-7820 住宅 255-8593
政府牌照
專修理顏色與黑白電視機
價錢相宜工作
担保滿意
華僑特等優待
黃民

福祿壽酒家
Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957
裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
春節聯歡
社團聚餐
無任歡迎

花藝學校招生
專門教授花藝設計，長期班，有執照票據。Orchid Florists, 1804 Lonsdale Ave., North Vancouver, B. C. Phone 987-9351

鹿尾把補丸 每合十元六百粒小合五元式百八十粒
鹿尾把補丸，可能最治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇大時變動，則腎空骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此皆腎病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則杠化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，靈用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世聲名，改裝小盒，以登人事試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每合五元 三十粒 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱爲强，用之有功。

消毒丸 每錠三元
此丸可能減小風濕骨痛，或痔新舊等症

皮膚止痒膏 每盒二元
可能解決皮膚或紅或癢，各類皮膚病

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

德深公司
1-2-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614
遠近交易
鮮靚芽菜
便捷妥當

祥永式陳醫中
脈方灸鍼科兒婦男經絕
現高：片打街東人二二號
電話：二五四、六三二九
本人畢業於祖國曾在廣城澳門香港業醫式十餘年專科電針療法
主理
半身不遂 手足痲痺
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 腎虧腰痛
外感傷寒 神經衰弱

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 2-3034
新貨上市
好爽快麵
精麵
鴻圖麵
花生炒米餅
四季仔茨干
福州線麵
韓江魚露
椒油豆板醬
杏仁露
天府花生
黑瓜子
竹蔗精
養血當歸精
補氣人參精
艾羅補腦汁
高麗人參茶

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
日一過日
代代相承，繁榮昌盛
已爲加國人士所信賴
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，稱譽
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS
BRANCH
經理
馬國材
自登人民七年爲加國各界人士服務

片打實業公司
本埠代理各國蒸機 買賣業 揭按屋房 代收租務
Pender Realty & Insurance
-- Agencies Ltd. --
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一强 FA 5-1844 黃獨慧禎 325-7450 梁鉄武 325-3757
梁春廣 288-9702
梁華 266-87
商業樓宇 各種樓宇
新舊房屋 大小柏文
▲近寶市定及四邦素街合法邦屋十四年新地濶四十四尺屋主平賣式萬九千九百元 (梁鉄武)
▲十式街東叁大舖面商業樓地濶叁百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元 (梁一强)
▲緬街兩年新商業樓屋主有叁個睡房柏文向住全年入息一萬式千七百元先交叁萬元餘尤銀期 (梁一强)
▲十式組十年新稻文六組有兩睡房位近西十一街西租價十八萬五千元先交五萬元 (梁一强)
▲笠臣街街角菓舖每日生意叁百六十元平賣一萬式千元 (梁鐵武)
▲四邦機街街角商業樓宜間大舖面上下壹組邦屋另外有十二組睡房地濶九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元 (梁鐵武)
▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元易點貨 (梁鐵武)
▲列治文區兩年新三个睡房全士庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元。 (黃獨慧禎)
▲柏架街上下兩層邦屋獨價式萬一千元 (黃獨慧禎)
▲本號代理人專六樓房屋代車監證等各項業務
價錢公道深證安全 (梁鉄武)
公證人 梁鉄武

金城鷄鴨公司
G. Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868
本公司自置鷄鴨園口與宰鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，鴨蛋，殯館用鷄。
零沽批發
尋津歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人潘錦炘

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜筵枱花 大小喜慶 結婚花球 扎頭敷花 禮頭名花 各種工具全備 特款花圈 價錢克己 工藝精美 儒雅飄逸 無任歡迎

雅園茶室
地址：跑馬街二百七十號
電話 六八八・六五二七
精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃餅
宴會菜點
中秋月餅
特設隨意小菜

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
1361 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE 683-0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

牛安搬運公司
P. O. TRANSFER
293 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小櫃櫃，概行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 687-1044
夜間電話 874-7072
司理人林普安

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式 余鴻賢

北極麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone 684-9820
五磅十礼
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發 歡迎

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.,
VANCOUVER 4, B. C.
地址：哥倫六一九號
電話：六八一・八〇一七
華仁
鷄蛋撻

翠玉樓
JADE PALACE
752 E. PENDER ST.,
Tel 684-3525
香港名師特別小菜
南北美点
僑胞服務
享口福
打牙祭